



## 船頭の威勢の良い掛け声に 当時の喧騒よみがえる

7月27日 提灯をたくさん飾り付けた舟形の山車が宿場内を練り歩く「細久手提灯まつり」が開催されました。  
(日吉町細久手 大黒屋前)

# 防災力の向上・

## 減災を目指して



台風や暴雨が発生する季節に入っています。瑞浪市では平成22年、平成23年に豪雨災害による浸水害・土砂災害が発生し、市民生活に大きな影響を及ぼしました。また、来たるべき南海トラフの巨大地震への備えも大切です。

災害は他人事ではありません。普段から、万一の災害に備え、対策を行いましょう。

◎問合せ 危機管理室 ☎内線331・332

写真 平成23年9月21日 氾濫した河川により冠水した道路(日吉町)

災害時の被害を最小限に抑えるためのキーワードとして、「自助」「共助」「公助」という言葉があります。「自助」とは、災害時に自分の命や家族の命を守るための行動や備えのこと、「共助」とは、地域社会の被害を減らすために、地域一丸となって助け合うこと、「公助」とは行政が行う防災対策や対応のことです。



### ◆自助のポイント

- ①自宅を安全な空間にする  
耐震診断、補強や家具の転倒防止を行い、自宅での被災を防ぎましょう。(阪神淡路大震災の死因の約8割が家屋倒壊、家具の転倒による圧死です)
- ②早めの避難行動  
テレビ、ラジオ、または市が発信する防災無線、「絆メール」などにより情報をキャッチし、危険を感じたら、自主的に避難するよう心がけましょう。また、日ごろから安全な避難経路を確認しておきましょう。

防災・防犯「絆」メールに登録しましょう！

「絆」メールは、市から、台風・大雨時の気象警報、地震に関する情報、その他の緊急情報や不審者目撃などの防犯情報を登録していただいた携帯電話にメールでお知らせするものです。

\*登録は無料です。(送受信費用は自己負担となります)

### ■登録方法

- ① reg1@mgz.city.mizunami.gifu.jp へ、空メールを送信します。(下のQRコードからもアクセス可)
- ② 折り返し、メールシステムから入会申請確認メールが届きます。
- ③ 入会申請確認メールに記載してあるメールアドレスに、再度メールを送信します。
- ④ メールシステムから登録完了メールが届きます。



身の周りの危険災害を知りましょう

### ①ハザードマップ(土砂災害など)の確認

山の近くは土砂災害(がけ崩れ、土石流、地すべり)、低地・河川・水路・海岸付近は大雨で浸水のお

それがあります。具体的な危険箇所の確認は、「広報みずなみ」6月15日号と一緒に配布した「瑞浪市土砂災害ハザードマップ」をご確認ください。

また、市のホームページからも、ハザードマップを見ることが出来ます。

### ②ぎふ山と川の危険箇所マップ

県では、6月1日から土砂災害のおそれがある箇所(土砂災害警戒区域)や浸水被害のおそれがある箇所(浸水想定区域)を同時に確認することができるウェブサイト「ぎふ山と川の危険箇所マップ」の運用を開始しました。

調べたい場所の郵便番号を入力すると、危険箇所の確認が出来ますので、ぜひご利用ください。(岐阜県内に限ります)



URL <http://kikenmap.gifugis.jp>

### ◆共助のポイント

災害による被害を減らし、被災者と被災した地域社会が復旧、復興していくためには、自助だけでなく、地域住民や災害ボランティアも含めて助け合う共助が必要です。

### 地域の連携強化

市では、毎年、「総合防災訓練」を実施していますが、区や組などの地域単位の防災訓練を継続して行っていくことも大切です。



▲H25.6に行われた日吉町深沢地区の防災訓練

各地域で避難所はどうするのかなど、日ごろから地域で防災について考えるようにしましょう。そして地域で防災訓練が計画されている場合には、積極的に参加しましょう！

### みずなみ防災会

平成25年3月に、防災士や瑞浪市防災リーダーで構成された「みずなみ防災会」が発足し、活動がスタートしています。

この「みずなみ防災会」は、防災士や防災リーダーの方が、より広範囲で連携を取って、防災・減災活動が行えるよう組織されたものです。

7月には、第1回研修会として、家具転倒防止器具の取付方法などについて学びました。

今後はさらに、各地区の防災訓練に協力するなど、活動の幅を広げていく予定です。

### 災害時応援協定

「公助」の一環として、大規模災害に備えるため、他の自治体(愛知県高浜市、埼玉県朝霞市、滋賀県湖南市)や団体・企業と災害時応援協定を締結しています。

各種応急復旧、や物資の支援、避難所の提供など、さまざまな内容の協定を締結し、災害時の迅速な対応を図っています。



平成25年8月30日から

## 特別警報が始まります!



政府広報オンラインより転載

気象庁は、これまで大雨や津波、高潮など、より重大な災害の起こるおそれがある場合「警報」を発表して警戒を呼びかけてきました。

これに加え、より甚だしい大雨などが予想され、重大な災害による危険性が高まっている場合、特別な警戒を呼びかけるために、「特別警報」を発表します。特別警報の対象となる現象例としては「東日本大震災」、「伊勢湾台風」、「平成23年台風12号」などが該当します。

特別警報が発表された場合、お住まいの地域は数十年に一度しかないような非常に危険な状況にあります。

屋外の状況や避難指示・勧告などに留意し、ただちに命を守るための行動をとってください。

# 平成26年度の保育園・幼稚園入園希望を受け付けます

来春4月から市内公立幼稚園、私立保育園に入園を希望される乳幼児の入園希望の受け付けます。これは、来年度の入園希望数を把握するためのものですので、途中入園を希望される場合も、必ず申し込みをしてください。(現在、保育園、幼稚園に在籍している方は除きます)

◆日時 10月16日(水) 8時30分～17時15分

\*当日都合の悪い方は、10月23日(水)に社会福祉課子育て支援室にて受け付けます。(8時30分～17時15分)

◆申込先 入園を希望される各保育園・幼稚園

◆持ち物 印鑑

◆対象



園名	3歳未満児	保育部	教育部(幼稚園)	延長保育(一部有料)
陶 幼 児 園	○	3・4・5歳児	3・4・5歳児	【平日】 7時30分～8時30分 16時30分～18時 【土曜】 7時30分～8時30分 12時～13時30分
稲 津 幼 児 園	○			
桔 梗 幼 児 園	○(生後57日～)			
竜 吟 幼 児 園	○			
日 吉 幼 児 園	○			
み どり 幼 児 園	○			
一 色 幼 児 園	○			
瑞 浪 幼 児 園	—			
啓 明 保 育 園 (私立)	○			
千 寿 の 里 愛 保 育 園 (私立)	○(生後57日～)			—

\*3歳未満児(生後8カ月児から。ただし、桔梗幼稚園と千寿の里愛保育園は、生後57日から可)は、定員の関係上、希望園以外の入園となる場合もあります。

\*延長保育(一部有料)の受付もします。一定の事由のある方で希望される方は申し込んでください。

\*千寿の里愛保育園では、休日保育(有料)を行っています。

\*12月中旬に入園説明会を行い、その後、正式な受け付けを1月中旬に実施する予定です。

\*幼稚園教育部(幼稚園)に入園希望の方も希望される園に申し込んでください。

## 【入園先の決定について】

平成26年度より3歳児からの幼保一体化を予定しているみどり・一色・瑞浪の各幼稚園は、下記のとおり、地区で入園を決めさせていただきますので、ご協力をお願いします。

幼稚園名	地 区
みどり幼稚園	小田町、下沖町、高月町、寺河戸町、須野志町、和合町、明世町、松ヶ瀬町、薬師町
一色幼稚園	山田町、明賀台、穂並、樽上町、一色町、上平町、寺河戸町一色区
瑞浪幼稚園	西小田町、北小田町、南小田町、上野町、宮前町

\*瑞浪幼稚園には未満児クラスは設置されませんので、他の幼稚園または保育園を選択してください。

\*入園の際には、できる限り保護者の方のご希望に配慮しますが、添えないこともありますので、ご了承ください。

◎問合せ 社会福祉課子育て支援室 ☎内線103・160

# そばにいるあなたにしか 救えない命がある！

「つないでください」「救命のリレー」



傷病者の命を救い、社会復帰に導くために必要となる一連の行いを、「救命のリレー」と言います。

①心停止の予防

②心停止の早期認識と通報

③早期心肺蘇生法とAED

④救急隊・病院での処置

の4つの輪が成り立っており、この4つの輪が途切れることなく、素早くつながることで、救命効果を発揮します。

最初の3つの輪は、現場に居合わせた方によって実施されることが期待されます。

救急隊の到着を待つことなく、現場に居合わせた方が、心肺蘇生やAEDによる電気ショックを行ったほうが、救命率や社会復帰率が高いことがわかっています。



▲このAEDで男性の命を救いました！

【AEDを使用した救命事例】  
\*市民の皆さんにより  
尊い命が救われました\*  
今年6月、一般市民の方々による心肺蘇生法とAEDを使用した救命事例がありました。  
市民体育館において、運動競技後に突然意識をなくして倒れた男性に対して、その場に居合わせた5名の方が、迅速に119番通報するとともに胸骨圧迫を開始し、体育館に備え付けられていたAEDを使用して、電気ショックを行いました。  
救急隊到着までの約6分間の適切な救命活動によって、男性は、現在、後遺症もなく社会復帰されています。

## 普通救命講習会を開催します

◆日時 9月8日(日)

◆場所 総合消防防災センター

◆時間 9時～12時

◆定員 30名

\*参加費は無料です。

◎申込・問合せ

消防本部警防課 ☎68-2001

119番通報をしてから、救急隊が現場に到着するまで平均約7分。それまでの間、何をしても良いか分からず、ただ呆然と立ちすくんでいるだけでは、助かるはずの大切な命を失ってしまいます。  
その場に居合わせた人の勇気と、救命に関するちょっとした知識や経験が、その後の明暗を分けます。「救命のリレー」は現場に居合わせたあなたから始まりま

ぜひ、救命講習を受講して、心肺蘇生法などの技術を身に付けてください。

そばにいるあなたにしか救えない命があります。つないでください「救命のリレー」を！



みずなみ祈願大花火大会



美濃源氏盆踊り大会



チロリン村



バサラ大パレード

8月9日～11日の3日間、「第54回 瑞浪美濃源氏七夕まつり」が開催されました。  
瑞浪駅前の温度計が41℃を記録する猛暑の中、全国から3,500人が参加した「バサラ踊り」、陶土との48時間におよぶ真剣勝負の「フレイオブジェコンテスト」、3,000発の花火に想いを託した「みずなみ祈願大花火大会」、街を彩った七夕飾りなど、みずなみの熱い夏を振り返ります。

# 第54回 瑞浪美濃源氏七夕まつり

写真特集



窯之助 & すえっこ & ミナモ on ステージ



美濃源氏太鼓保存会



クレイオブジェコンテストグランプリ「チームあまがえる」



Mizunami Hair Collectin2013



# あなたの老後の資金が狙われています!!

**懸賞当選! 宝くじ当選!**  
応募していないのになぜ?

海外から封書で「懸賞金当選」や「宝くじ当選」といった高額を受け取れる権利が当選したという内容の通知が届いた。受け取りの手数料として、数千円をクレジットカード払いや定額小為替で支払うように書かれている。

応募した覚えはないが、もらえるのなら高額当選金を受け取りたいと思ってる。

応募していないものが当選するはずがありません。手数料を支払っても高額当選金を受け取ることはできません。クレジットカード情報の流出にもなりませんので、絶対に相手にしないでください。

少しでも不安に思ったらご相談ください。

○専門相談員による消費生活相談

◆日時 毎週火曜日10時～16時(要予約)

◆場所 市役所市民相談室

## 消費生活のお話

◎問合せ 市民協働課  
☎内線342

国内で海外の宝くじの現物を入手すると、刑法の富くじ罪により処罰されます。

## 大容量送水管整備事業に工事着手します

岐阜県営水道では、大規模地震発生時の水道水の確保を目的として、平成25年度から、市内で大容量送水管整備事業に工事着手することとなりました。なお、水道管の工事には交通規制が必要となります。近くを工事する際には、改めて自治会などを通じ、ご連絡します。ご理解とご協力をお願いします。

◎問合せ 岐阜県東部広域水道事務所 ☎63-2881

### 大容量送水管整備事業は、どんな効果があるの?

- 水道管が破損した場合でも、地震に強い大容量送水管を使って、水道水を送り続けることができます。
- 大規模地震時に、万が一、断水が発生した場合でも、水道管の中の水を皆さんの身近な場所で利用することができます。

【大容量送水管 整備前】

○老朽送水管が漏水すると下流は全て断水

【大容量送水管 整備後】

○大容量送水管に水道水を貯え応急給水  
○大容量送水管を使い漏水箇所を迂回して送水

▲東日本大震災の被災地で、応急給水に長い列を作る人々

▼平成6年1月に市内で発生した破断事故では、最大3日間断水

### 大容量送水管整備事業(第1期)事業概要

- ◆事業期間 平成25年度～34年度(第1期) ◆管延長 約50km(うち市内約10km)
- ◆管口径 直径150mm～900mm(市内は主に900mmの水道管を布設)
- ◆主な工事対象路線(市内)  
県道65号(恵那御嵩線)、県道352号(大西瑞浪線)、県道421号(武並土岐多治見線)および県道周辺の市道

水道管布設工事の様子▶

## 市長からの発信

「半原かぼちゃ」が全国ネットで放映されます!

皆さん、こんにちは。今年「美濃源氏七まつり」は楽しんでいただけましたか? 期間中は晴天に恵まれ、全国より15万人の方が訪れ、例年以上の盛り上がりを見せた3日間でした。

鷺尾実行委員長をはじめ、役員の方、そして、祭りに携わっていただいたすべての皆さんに感謝申し上げます。

さて、皆さんは、NHK BSプレミアムで放送されている「ぐるっと食の旅 キッチンがゆく」という番組はご存知ですか?

これは、地域に根差して腕をふるう料理人の案内で、旬の食材、おいしさの秘密、その土地ならではの食べ方に出会う、という番組で、8月上旬に歌手の西城秀樹さんと四川料理の古田等さんが、瑞浪の伝統野菜「半原かぼちゃ」の生産者のもとを訪れ、収録が行われました。

このかぼちゃは日吉町半原で生産されていることが名前の由来で、果面の溝が深く、肩が張っており、果重が1kg未満であることが特徴です。肉質が粘質で、味が細かく、地元産業者が夏季限定(7月中旬から8月下旬)菓子の原材料としても利用されています。

また、今シーズンは、すでに販売を終了しておりますが、「きなまた瑞浪」でも販売しております。

今回の放映は、市を代表する伝統野菜「半原かぼちゃ」を知っていただくよい機会ですので、ぜひ、ご覧になっていただきたいと思います。

市長 水野光二

「ぐるっと食の旅 キッチンがゆく」〜岐阜・関市&瑞浪市〜

◆放映日 9月4日(水) 19時30分～59分

◆出演 西城秀樹さんほか

\*14日(土)7時45分から再放送されます。

## ～いらなくなった金属類を取引される方へ～

平成25年10月1日から、「岐阜県使用済金属類営業に関する条例」が施行されます。これは、盗難などに遭った使用済金属類の流通を防止し、早期発見によって被害を抑制するための条例で、使用済金属類を取引する方は、岐阜県公安委員会の許可が必要となります。

◎問合せ 岐阜県警察本部生活安全総務課 ☎058-271-2424 (内線3045・3046)

### 許可が必要な取引

使用済金属類の売買・交換や、委託を受けて売買・交換する営業

\*岐阜県内の営業所において、使用済金属類の取引を行う場合のほか、県内で行商により使用済金属類の取引を行う場合も許可が必要です。

### 使用済金属類とは?

次のいずれかに掲げるものであって、一度使用されたもの、未使用のまま使用のために取引された新品のもの、または製品の製造などに伴う副産物で、古物以外のものをいいます。

- ①金、白金、銀、またはこれらの合金や製品
- ②ダイヤモンド、ダイヤモンド製品
- ③アルミニウム、鉄、銅、またはこれらの合金や製品
- ④希少な金属、またはこれらの合金や製品
- ⑤解体することにより、上記のものを回収できる指定した製品(自動車・オートバイ・自転車・エアコン室外機)



催し

スキの穂で飾りミミズク作り

竜吟峽に開花するスキの穂を使い、かわいいミミズクを作ってみませんか。  
 ◆日時 9月15日(日) 9時30分～12時  
 ◆場所 竜吟の森自然ふれあい館  
 ◆講師 当館指導員 ◆対象 子ども～一般(定員20名)  
 ◆参加費 100円 ◆締切 9月13日(金)  
 ◎申込・問合せ 竜吟の森自然ふれあい館 ☎63-0015

地域交流センターときわ事業案内

ときわ映画館 「死にゆく妻との旅路」

◆日時 9月29日(日) ①10時～ ②14時～  
 ◆出演 三浦友和・石田ゆり子・でんでん ほか  
 ◆会費 500円

作品展示 「トライアーツ・クラブ展」

～絵筆で旅する 世界の国々～  
 ◆期間 9月2日(月)～29日(日)  
 ◆時間 10時～16時

ときわ「うたごえ喫茶よろこび」

◆日時 9月19日(木) 10時30分～12時  
 ◆場所 地域交流センターときわ 多目的ホール  
 ◆会費 500円(ドリンク・お菓子付き)  
 \*事前申し込みは不要です。

公演「絵と音楽と演劇でめぐる 世界の国々」

◆日時 9月7日(土) 13時30分開場 14時開演  
 ◆場所 地域交流センターときわ 多目的ホール  
 ◆入場料 1,000円(中学生以上・当日は200円増)

地域交流センターときわ 5年目特別企画

「和太鼓 吾太郎ソロライブ&ときわ一喜合唱団」  
 ◆日時 9月22日(日) 14時～  
 ◆場所 地域交流センターときわ 多目的ホール  
 ◆入場料 無料  
 ◎申込・問合せ 地域交流センターときわ ☎66-1282

お知らせ

中国人殉難者慰霊供養祭

◆日時 9月15日(日) 14時～  
 ◆場所 市民公園内「日中不再戦の誓い」碑前  
 ◎問合せ 社会福祉課 ☎内線101  
**【地下壕一般公開】**  
 同日に地下壕の一部を公開します。  
 ◆受付 いこいの広場 ◆時間 10時～16時  
 ◆持ち物 長靴、懐中電灯、ヘルメットをお持ちの方は持参してください。  
 ◎問合せ 都市計画課 ☎内線247



国民年金の「付加保険料」をご存じですか？

付加保険料とは、国民年金1号保険者の方が、年金受給額を増やすために、付加して支払う保険料のことです。

付加保険料 「月額400円」  
 付加年金額 「年額＝200円×納付月数」  
**～付加保険料を5年間(60月)納付した場合～**  
 付加保険料→400円×60月＝24,000円  
 付加年金額→200円×60月＝12,000円(年額)  
 \*付加保険料は納付期限を過ぎると納付できません。また、国民年金基金へ加入されている方は付加保険料を納付することはできません。  
 ◎申請・問合せ 保険年金課 ☎内線143  
 多治見年金事務所 ☎22-0255

生徒による体験談を聞く会開催！

不本意入学による目的意識の喪失、学力に関する問題などから進路変更を希望する生徒の対応に苦慮されている先生、保護者向けに体験談を聞く会および個別相談会を実施します。  
 ◆日時 9月7日(土) 13時～15時  
 ◆場所 へいせい義塾館高等学院(瑞浪駅前)  
 ◆内容 生徒による体験談、個別相談会  
 ◎申込・問合せ 中京高等学校通信制課程  
 ☎66-1760 FAX 66-1759  
 E-mail info@heisei-gk.com

9月9日～15日は「高齢者・障がい者の人権あんしん相談」強化週間です

高齢者、障がい者の方で、誰にも打ち明けることのできない悩みを抱えている方の相談に、電話で応じます。相談は無料で、秘密は厳守します。  
 ◆日時 9月9日(月)～15日(日)  
 8時30分～19時(土・日は10時～17時)  
 ◆相談電話番号 ☎0570-003-110  
 ◆相談担当者 人権擁護委員および法務局職員  
 ◎問合せ 岐阜地方法務局 ☎058-245-3181

住宅・土地統計調査にご協力を！

総務省統計局(岐阜県・瑞浪市)では、10月1日現在で「住宅・土地統計調査」を実施します。  
 この調査は、住宅の広さや設備、敷地面積などを把握し、住生活の基本計画や耐震・防災を中心とした都市計画などに利用することを目的に実施されます。9月上旬から、調査員が対象世帯に伺いますので、ご協力いただきますようお願いいたします。  
 ◎問合せ 企画政策課 ☎内線333



募集

セラミックパーク美濃作陶館嘱託職員募集

◆募集人員 1名  
 ◆業務内容 作陶・絵付けの指導、作陶館のマネジメントなど  
 ◆雇用期間 平成26年4月1日から原則1年間  
 ◆勤務体制 週休2日制(月曜日休館・シフト制)  
 ◆勤務時間 9時30分～18時15分(残業あり)  
 ◆給与 月額160,000円(健保・厚年・雇用保険加入)ほか諸手当  
 ◆応募条件 大学、短大、窯業高校(専攻科)、窯業高等専門学校などの陶芸専門課程を卒業し、ガス窯・電気窯の焼成経験があり、陶芸指導のできる方  
 \*その他の条件は、下記までお問い合わせください。  
 ◆受付期間 9月1日(日)～30日(月)  
 ◆選考試験 書類審査(一次)、面接試験(二次)  
 ◎応募・問合せ (公財)セラミックパーク美濃 ☎28-3200 (担当:今井)

健康

がん検診(胃がん・大腸がん・肺がん)

◆日程・場所  

期日	対象地区	場所
9月25日(水)	一色	保健センター

 ◆時間 8時30分～11時 ◆対象者 40歳以上の希望者  
 ◆費用 個人負担 各500円  
 \*定員がありますので、事前に保健センターへお申し込みください。  
 ◎予約・問合せ 保健センター ☎67-2700

ウエストスリム教室(5回コース)

プロの指導でぽっこりお腹をぎゅっと引締め！  
 ◆日程 9月25日、10月2日・9日・16日・23日(水曜日・全5回)  
 ◆時間 (昼)10時～12時 (夜)19時～21時  
 ◆場所 市民体育館または保健センター  
 ◆対象 20～64歳の方で、20歳から体重が10kg以上増えている方  
 ◎申込・問合せ 保健センター ☎67-2700

歯科休日在宅当番医(救急)診療

◆診療時間 9時～15時(電話予約が必要です)  

月日	在宅当番医院	電話番号
9月16日(月・祝)	中垣小児歯科医院	67-1688
9月23日(月・祝)	森本歯科医院	67-1626

乳がん検診

◆日時 9月17日(火) ①9時～11時 ②13時～15時  
 ◆場所 保健センター ◆費用 個人負担1,000円  
 ◆対象者 40歳以上の女性(昨年度の受診者を除く)  
 ◆内容 問診、医師による視触診、乳房エックス線撮影(マンモグラフィ)  
 \*授乳中、生理前など、乳房の張った状態での検診は避けてください。  
 \*市で実施する検診は2年に1回受けることができます。(要予約)  
 ◎予約・問合せ 保健センター ☎67-2700

健康相談

◆日時 9月17日(火) 13時～16時(予約不要)  
 ◆場所 保健センター ◆費用 無料  
 ◆内容 血圧測定、検尿、禁煙相談など  
 ◆担当 保健師・管理栄養士  
 \*家族などの代理相談も可。  
 ◎問合せ 保健センター ☎67-2700



口腔保健研修会

◆日時 9月12日(木) 18時30分～  
 ◆場所 総合文化センター  
 ◆内容 演題「認知症の方への食事支援・その考え方と手法」  
 ◆講師 植田耕一郎氏(日本大学歯学部摂食機能療法学講座教授)  
 ◆費用 無料(申し込みは不要です)  
 ◎問合せ 保健センター ☎67-2700

歯周病検診

◆日時 9月19日(木) 13時～14時  
 ◆場所 保健センター  
 ◆内容 歯周病検診、ブラッシング指導  
 ◆対象者 満40歳以上の希望者  
 ◆費用 無料(要予約)  
 ◎予約・問合せ 保健センター ☎67-2700

岐阜県立多治見病院市民公開講座 女性のための健康講座「もっと更年期・乳がんについて知ろう～最近の話題から～」

◆日時 9月23日(月・祝) 14時～15時30分  
 \*開場は13時30分  
 ◆場所 多治見市文化会館 ◆参加費 無料  
 ◆講師 廣瀬玲子氏(岐阜県総合医療センター女性外来部長) 大野元嗣氏(岐阜県立多治見病院乳腺内分泌外科部長)  
 ◆申込方法 9月2日(月)から電話にて受け付けます。(事前申し込みのない方も参加できます)  
 ◎申込・問合せ 岐阜県立多治見病院 総務課 ☎22-5311 (内線2209)

# 乳幼児個別医療機関予防接種

予防接種の詳細や指定医療機関は「平成25年度 瑞浪市健康カレンダー(乳幼児版)」をご覧ください。保健センターへお問い合わせください。

種類	対象者(満〇歳未満とは、誕生日の前々日までです)	接種方法
ヒブ	<ul style="list-style-type: none"> <li>●1期初回(27~56日の間隔で3回接種) 平成25年7月生まれ(生後2カ月過ぎたら接種可能です)</li> <li>●1期追加(1回接種) 満5歳未満で7~13カ月前に1期初回接種(3回)が終了している児 *生後2カ月から満5歳未満で、まだ接種していない児も含む</li> </ul>	希望した指定医療機関へ直接電話で予約してください。(予診票は赤ちゃん訪問でお渡しします)予診票をお持ちでない方は、保健センターまでご連絡ください。
小児用肺炎球菌	<ul style="list-style-type: none"> <li>●1期初回(27日以上の間隔をあけて3回接種) 平成25年7月生まれ(生後2カ月過ぎたら接種可能です)</li> <li>●1期追加(1回接種) 1歳~1歳3カ月の間で1期初回終了後60日以上経過している児 *生後2カ月から満5歳未満で、まだ接種していない児も含む</li> </ul>	
4種混合 (百日せき ジフテリア 破傷風 ポリオ)	<ul style="list-style-type: none"> <li>●1期初回(20~56日の間隔で3回接種) 平成25年6月生まれ(生後3カ月過ぎたら接種可能です) *生後3カ月から満7歳6カ月未満で、3種混合・不活化ポリオともにまだ接種していない児も含む</li> </ul>	
不活化ポリオ	<ul style="list-style-type: none"> <li>●1期初回(20~56日の間隔で2回または3回接種) 生後3カ月から満7歳6カ月未満で、生ポリオワクチンを2回接種していない児(4種混合を接種している児を除く)</li> <li>●1期追加(1回接種) 満7歳半未満で12~18カ月前に1期初回接種が終了している児</li> </ul>	希望した指定医療機関へ直接電話で予約してください。予診票をお持ちでない方は、保健センターまでご連絡ください。
3種混合 (百日せき ジフテリア 破傷風)	<ul style="list-style-type: none"> <li>●1期追加(1回接種) 満7歳半未満で1年以上前に1期初回接種(3回)が終了している児</li> </ul>	①9月20日(金)までに、申込みハガキを保健センターへ提出してください。
麻しん・風しん 第1期	平成24年9月生まれ *満1歳~2歳未満で、まだ接種していない児も含む (麻しん・風しんにかかったことがある児も混合ワクチンを接種できます)	②10月1日(火)以降に、希望した指定医療機関へ直接電話で予約してください。
日本脳炎 (1期初回・追加)	<ul style="list-style-type: none"> <li>●1期初回(6~28日の間隔で2回接種) 平成22年9月生まれ</li> <li>●1期追加(1回接種) おおむね1年以上前に1期初回(2回)が終了している児 *平成7年4月2日~平成19年4月1日生まれの方で、まだ日本脳炎の予防接種が完了していない方は、20歳未満の間、定期予防接種を受けることができます。</li> </ul>	③予診票と母子健康手帳を持参し接種してください。 *申し込まれた医療機関は変更できません

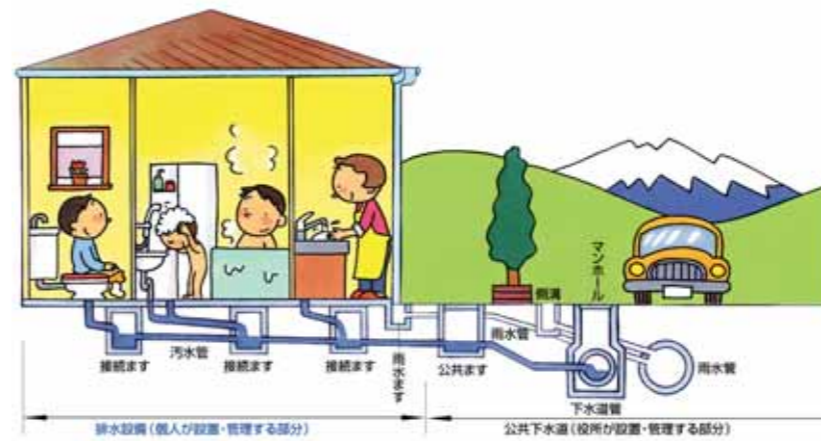


◎問合せ 保健センター ☎67-2700

「広報みずなみ」8月15日号15ページ「困りごと相談」内に掲載した教育相談は、9月2日より「瑞浪市教育支援センター」が旧養護訓練センター(土岐町)において、事業を開始することに伴い、ハートピアから移転しますのでご注意ください。

なお、相談実施日は毎週火・木曜日の13時~17時です。

◎問合せ 学校教育課 ☎内線487・教育支援センター相談室 ☎67-3338



# 正しく使ってください 下水道

◎問合せ  
上下水道管理課 ☎内線242  
上下水道建設課 ☎内線126

## 掃除方法

- ☆用意するもの  
新聞紙、穴あきおたまたまなど油をすくう物
- ☆手順  
①防油ますのふたを開けます。  
②穴あきおたまたまなどで固まった油や底に沈んだ食片ゴミなどを取り除きます。  
③新聞紙にくるみ、燃えるゴミとして処分します。



■防油ますの清掃をしていますか？  
「防油ます」とは、台所からの排水を一時的に溜めて油の流出を防ぐためのものです。  
市では各家庭の台所からの排水は、必ず防油ますを通過するように指導しています。一戸建て住宅に限らず、アパートなどでも部屋ごとに屋外に設置されています。  
ます内で蓄積された油はやがて白っぽい固まりとなります。そのため、定期的に防油ますの掃除をする必要があります。掃除をしないまま油が溜まり続けると、「詰まり」や「臭い」の原因となります。

■紙おむつなどは流さないでください。  
トイレでは、必ずトイレレットペーパーを使いましょう。水に溶けにくい紙(ティッシュペーパーなど)を使用するとトイレや下水道管が詰まります。残飯、紙おむつ、生理用品、毛髪、ゴム製品なども詰まる原因となりますので、燃えるゴミとして処分してください。

■油類は流さないでください。  
油類は下水道の大敵です。下水道管が詰まったり、火災の原因になりますので、絶対に流さないでください。また、廃食油は、ペットボトルに入れてしっかりとふたを閉めて油をふき取り、専用の回収箱に資源ゴミとして出してください。

皆さんの家庭から排出される汚水(台所・浴室・洗たく水・し尿)は、下水道管により集められ、浄化センターにおいて浄化し、放流しています。野菜くずや油類、あるいは溶けにくい紙などを流すと、下水道管やますが詰まったり、浄化センターの機能を低下させます。



# 生活排水 きれいにして自然に戻しましょう

～川や海を汚している主な原因は生活排水です～



下水道や農業集落排水区域内にお住まいの方へ

下水道や集落排水施設に接続しましょう

下水道や農業集落排水区域外にお住まいの方へ

合併浄化槽を設置しましょう

## 合併処理浄化槽設置補助事業のお知らせ

市では、合併処理浄化槽の設置者に対して、設置費用の一部について補助金制度があります。なお、平成29年度までは、国・県の補助基準額に上乗せして補助金を交付しています。

◆対象地域 公共下水道認可区域外および農業集落排水処理区域外の地域

\*一般住宅の場合、建物の延べ床面積が130㎡未満の場合は5人槽、130㎡以上の場合は7人槽、2世帯住宅の場合は10人槽となります。

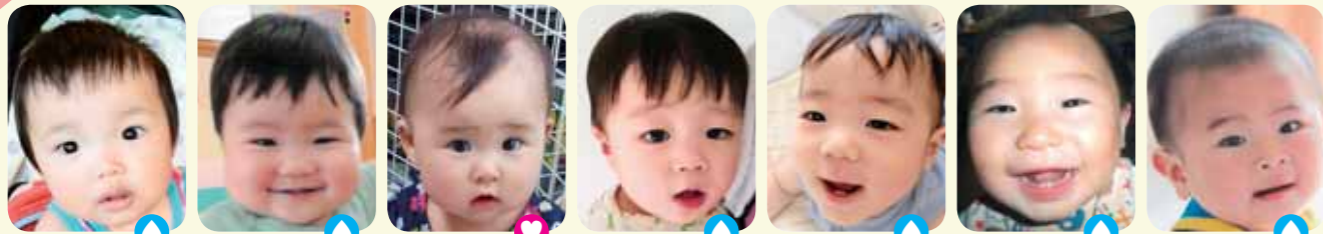
補助金額	補助金額	
	合併処理浄化槽	高度処理型合併処理浄化槽
5人槽	581,000円	777,000円
6~7人槽	724,000円	850,000円
8~10人槽	959,000円	1,008,000円
11~20人槽	1,659,000円	1,911,000円
21~30人槽	2,576,000円	3,255,000円
31~50人槽	3,564,000円	4,368,000円
51人槽~	4,070,000円	4,987,000円

◎問合せ 上下水道管理課 ☎内線243・244

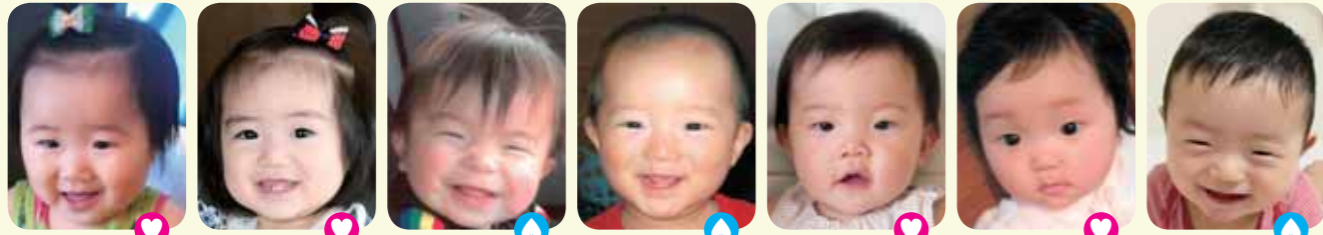
# ちびとも!

平成24年  
9月  
生まれ

今月1歳になる、みずなみの  
ルーキーたちです。元気に育てね!



おぐり ふた 小栗 楓大ちゃん 9月3日生 一色町  
 おおにし けいすけ 大西 慶輔ちゃん 9月5日生 土岐町  
 いざわ のどか 伊澤 和花ちゃん 9月6日生 稲津町  
 はやし てんのすけ 林 天之祐ちゃん 9月10日生 稲津町  
 はやし りくと 林 利久都ちゃん 9月10日生 稲津町  
 いぐち なおき 井口 直稀ちゃん 9月11日生 土岐町  
 おぐり ゆうせい 小栗 悠晴ちゃん 9月11日生 日吉町



なかね いた 中根 詩ちゃん 9月16日生 土岐町  
 なかにし あやの 中西 彩乃ちゃん 9月21日生 松ヶ瀬町  
 こぎ そそらと 小木曾空翔ちゃん 9月23日生 陶町  
 わたなべ ようた 渡辺 陽太ちゃん 9月23日生 西小田町  
 かんた れい 神田 玲ちゃん 9月25日生 稲津町  
 みずの ひまり 水野日真莉ちゃん 9月28日生 樽上町  
 なかの ゆうと 中野 優人ちゃん 9月29日生 上野町

## もうすぐ1歳 平成24年10月・11月生まれの赤ちゃん募集!

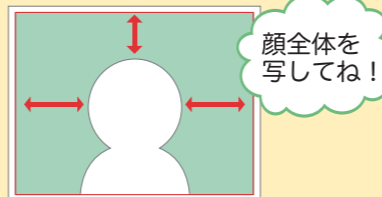
①氏名・ふりがな ②性別 ③住所 ④誕生日 ⑤電話番号を明記し、  
写真と一緒に、次のいずれかの方法で送ってください。

締切り…【10月生まれ】9月6日(金) 【11月生まれ】10月8日(火)

●メール info@city.mizunami.lg.jp

●郵送 〒509-6195 上平町1-1 瑞浪市役所「広報みずなみ」担当あて

●直接 市役所4階の「記者室」へ ◎問合せ 企画政策課 ☎内線335



顔全体を  
写してね!

# まひる

## 特別休館の おしらせ

9月30日(月)から  
10月9日(水)まで

休館させていただきます。



6年ぶりの図書館システムの更新作業と、図書館に所蔵されている全ての資料の有無と正しい場所にあるか点検する「蔵書点検」を行うため、長期にわたって休館させていただきます。利用者の皆さんには大変ご不便をおかけします。これからも利用しやすい図書館、サービス向上に努めますので、ご理解とご協力をよろしくお願いいたします。

## としょかんホームコンサート オカリナの旋律

9月15日(日)

開場:18時45分

開演:19時

入場料:無料  
会場:市民図書館

\*席は50席用意していますが、満席となった場合は立ち見となりますので、ご了承ください。

出演:  
 塚本 仁さん 足助町でオカリナを教える「オカリナ大好き人間」  
 松永房子さん 「瑞浪オカリナ会なんじゃもんじゃ」講師  
 「瑞浪オカリナ会なんじゃもんじゃ」の皆さん

秋の夜長を、素敵な音楽を聞いて過ごしませんか?  
 図書館内を特別ステージにして、楽しいコンサートを開催します!  
 オカリナの優しい音色が響きわたる、いつもとは少し違う図書館に、ぜひ、遊びにきてください。



★ご注意ください  
 9月15日(日)当日は、ホームコンサートの準備のため、**15時で閉館**します。  
 ご了承ください。

9月6日展

## 「宮地美和子のほのぼのの写真展」

9月3日(火)～26日(木)

寺河戸町在住の宮地美和子さんの写真展。写真が好きでいつもカメラを持ち歩き、被写体との出会いを楽しみにしています。花や風景も好きですが、子どもの笑顔、親子のほのぼのとした姿を見つけると、もう夢中になってしまいます。写真の中の優しさを感じていただけたら、幸いです。20日から防災に関する特別展を同時開催します。そちらもご覧ください。



## 図書館職員が贈る 9月の特集本

### 村岡花子・翻訳の世界

来年のNHK朝の連続ドラマでも取りあげられる、児童書の翻訳家・村岡花子の世界を楽しみませんか?



『赤毛のアン』  
L・M・モンゴメリ／著

モンゴメリと言えば、村岡花子訳が多く出版されています。表現などに少し古さを感じますが、それでも長年読み継がれているのには理由があります。他の人の訳と読み比べてみる、という楽しみ方はいかがでしょうか?



『アンゆりかご』  
村岡恵理／著

戦争中、命がけで「アン」の翻訳に取り組んだ村岡花子。時代を切り開いた彼女の激動の人生を、孫である著者が鮮やかに描き出します。NHK朝の連続ドラマの原案になった1冊です。ぜひ、読んでみてください。

★このほかにも図書館に入っすぐの場所に、特集コーナーを用意してお待ちしています。

## ふれ愛パーティーのご案内

～理想の相手と出会う大きなチャンス～

コウノトリの会では、素敵な出会いが実現できるように「ふれ愛パーティー」を開催します。

◆日時 9月29日(日) 13時

◆場所 レストラン「画架(イーゼル)」

(ミュージアム中仙道内・明世町)

◆対象者 結婚を考えている20代後半から40代の独身の方(婚歴は問いません)

◆募集人員 男女各20名

◆参加費 男性2,000円

女性1,000円

◆申込方法 電話、ハガキ、FAXのいずれかでお申し込みください。

◆申込期限 9月13日(金)

◆申込・問合せ 社会福祉課子育て支援室

☎内線 103・160



## 津田理子ピアノリサイタル

◆日時 9月7日(土) 18時30分

◆場所 瑞浪芸術館

◆入場料 3,500円(当日は500円増)

\*終了後、津田さんを囲んでのティーパーティーを予定しております。(参加費500円・お菓子、紅茶付き)

【チケット取扱】瑞浪芸術館、アトリエドノア、恵那川上屋瑞浪店ほか

◎問合せ 瑞浪芸術館 ☎66-12170

アトリエドノア ☎67-12434

67-12434



生涯「楽」習講座

ふるさと再発見ツアー参加者募集!

平成24年度から始まった生涯学習推進委員会市民部会「ふるさと再発見」の第4弾。

今回のツアーで巡るのは、屏風山麓と里山の町、稲津町。

小里と萩原の歴史と文化財に触れます。瑞浪の新たな発見が盛りだくさん!

皆さんのご参加をお待ちしています。

- ◆日時 9月27日(金) 9時~15時
- ◆集合場所 総合文化センター玄関前
- ◆内容 バスを利用して、小里城跡、興徳寺、稲荷神社、座禅岩などを巡り、お話を聞きます。
- ◆参加費 無料(昼食弁当代として500円をご用意ください)
- ◆持ち物 ウォーキングのできる服装、筆記用具、水筒など
- ◆定員 30名
- ◎申込・問合せ 生涯学習課 ☎68-5281



第32回中央公民館文化祭参加者募集

第32回中央公民館文化祭を10月26日(土)・27日(日)の2日間開催します。

芸能の部は、講堂やホールなどにて、合唱、楽器演奏、朗読、舞踊などを発表します。

また、展示の部は、絵画、陶芸、写真、手芸などを展示します。

各部への出演、出展者を募集しますので、お気軽にご応募ください。

- ◆申込 9月8日(日)までに、中央公民館(総合文化センター)まで申込用紙を提出してください。なお、昨年度の出展・出演団体、公民館自主グループの皆さんには申込用紙を送付します。



【飲食バザー出店者の募集】

文化祭の期間中、アプローチデッキにて行う、飲食バザーの出店者を募集します。

出店を希望される方は、所定の申込書を中央公民館まで提出してください。

- ◎申込・問合せ 中央公民館 ☎68-5281



~化石と陶磁器のまち、みずなみから音楽の贈り物~

2013 M.M.S ミズナミ・ミュージック・ソサエティー

MMSは、現在のシニア世代が青春を謳歌していた時代に、市内で開催されていた、アコースティックギター演奏グループなどの集いを復活させたものです。今回は、「遠い世界に」などの曲で知られる五つの赤い風船のボーカリスト、青木まり子さんらをゲストに迎えます。「第一線は退いたが、これからが青春だ」というシニアの皆さん、ぜひ、ご来場ください。

- ◆日時 10月6日(日) 13時開場 13時30分~16時30分(予定)
- ◆会場 総合文化センター 文化ホール
- ◆開催協力費 500円(中学生以下、障害者手帳持参の方無料。未就学児の入場はご遠慮ください)
- ◆出演 モリ・モリソンwithショーン/ふわはるな/OWL/小川朋子 ほか地元アーティスト多数出演
- ◆ゲスト 青木まり子/佐藤梓/絵夢

【プレイベント】

- ◆日時 10月5日(土) 13時開場 13時30分~16時(予定)
- ◆会場 総合文化センター ホワイエ
- ◆入場料 無料
- \*アコースティック演奏であれば、誰でもオリジナル曲などを披露できます。当日受付となります(時間制限あり)

◆チケット販売所◆ 総合文化センター、各コミュニティセンター、ピアゴ瑞浪店、ワンダー、ナガヤトケイほか



9月の催し物

日時	催し物	会場	問合せ
9月13日(金)~15日(日) 9時~17時 (13日(金)は13時~)	炎会展	展示室	炎会 ☎63-2178
9月21日(土) 19時~20時30分	福祉講演会 「古い支度講座」	講堂	社会福祉協議会 ☎68-4148
9月28日(土) 10時~11時 (受付9時30分~)	公開講座 「こころの健康」	講堂	中京学院大学 ☎68-4555
9月29日(日) 9時開演 19時終演	ときわ歌謡まつり	文化ホール	西尾 ☎67-3222
10月2日(水)~6日(日) 9時~17時 (最終日は16時30分まで)	第17回萌歩会展	展示室	田中 ☎68-2291

第60回「瑞浪市美術展」

一般の部(高校生以上)作品募集

「第60回瑞浪市美術展」を開催します。日ごろの努力の結晶をこの機会に発表してください。

- ◆会期 11月13日(水)~17日(日)
- ◆会場 総合文化センター
- ◆部門 陶芸・写真・書・洋画・彫塑・日本画  
デザイン・工芸
- ◆出品点数 1部門につき1人2点以内
- ◆搬入日時 11月9日(土) 10時~19時
- ◆出品料 1点につき500円(高校生300円)



▲第59回瑞浪市美術展 市展賞(日本画)「歴史」(自然湖)

【美術展募集要項】

総合文化センター・市役所(教育委員会)・各コミュニティセンターにおいてあります。

- ◎問合せ 生涯学習課 ☎68-5281

ホワイエふれあいコンサート vol.25

津軽三味線・箏・民謡・尺八 合同発表会

津軽三味線、箏、尺八の織りなす優雅なコンサートです。入場無料ですので、気軽にお越しください。

- ◆日時 9月8日(日) 14時開演(13時30分開場)
- ◆会場 総合文化センター ホワイエ
- ◆入場料 無料
- \*入場整理券が必要です。

◆出演社中

- 竹山流津軽三味線民謡 幸栄会
- 生田流箏曲 三ツ音会
- 中村民謡津軽三味線 藤弘会
- 都山流尺八 徂明会

【整理券取り扱い】

総合文化センター・各コミュニティセンター  
◎問合せ 総合文化センター ☎68-5281



# まちかど写真館



バタ足上手になったよ

好評につき、今年も開催

7月26日  
~8月4日

稲津スポーツ・文化クラブが麗澤瑞浪中学・高校の室内プールで水泳教室を開催し、児童115人が参加しました。

この教室は、今年で8年目の開催で、参加者は、目標ごとに設定された4つのコースに分かれ、特別講師の原翔太さんや嶋愛佳里さん、水泳協会の方々の効果的な指導を受け、メキメキ上達していました。

7月27日 楽しいな！地元の夏祭り

「第14回かまど夏まつり」が釜戸コミュニティ広場で開催されました。

伝統の「釜子連お面大会」には、児童約160人が手作りのお面を付けて登場し、釜戸音頭や一休さんを踊りました。子どもたちのユーモアあふれる姿に、集まった観客は大きな声援を送っていました。



お面は、動物をテーマに作りました

自慢の昆虫に大声援！

8月2日

宮前児童館で昆虫ナンバーワンを決定する「K-1グランプリ」が開催され、親子ら30人が参加しました。

参加者は、幼虫から育てたカブトムシやクワガタムシなどを持ち寄り、頂上到達までの速さを競う「木登り競走」や切り株の上で相撲をとる「お山の大将」の2種目で競い合いました。



がんばれ！もう少しで頂上だよ

8月3日 闇夜に浮かぶ櫻堂薬師

櫻堂薬師境内のすべての明かりを消し、石灯籠や陶製の灯籠を灯す「灯籠祭り」が行われました。

区民の健康、安全を祈願して、桜堂区の世帯数と同じ117基の手作り燭台にも、明かりが灯され、普段とは違う幻想的な光景に、訪れた人は感嘆の声を上げていました。



優しい光が人々を包みます